Timişoara, 1895. Anul II. Nr. 235. Luni în 23 Octobre (4 Novembre).

DREPTATEA

Apare în fie-care ḑi de lucru la amiaḑi.

Preţul 10 fl. pe an (pentru străinătate 37 frci). — Numeri singuratici 5 cr. — Tacsa de insertiuni: 1 cm. □ 1 cr., plus 30 cr. timbru. — Toate abonamentele şi tacsele se plătesc în Timişoara.

Redactor responsabil: Adrian P. Deseanu.

Redacţiunea şi Administraţiunea: Timişoara, cetate, strada Zápolya (Temesvár, Festung, Zápolyagasse), Nr. 4.
Telefon (linia de stat Viena, Budapesta, Arad) Nr. 4.

Tot mai aproape.

Timişoara, 4 Novembre n.

(*) Evenimentele, cari mai ales de la asasinarea lui Stambulov încoace s'au perondat în orientul Europei cu atât de repede şi surprindĕtoare scenerie, semnalau destul de clar, că este ceva în pregătire, şi dacă ici-colea mai licăriá câte o palidă rază de speranţă în pacinica terminare a dramei construite din sujetul Cestiunei orientale, erá de ajuns sĕ se mişte ceva mai vioiu cutare actor al acestei drame, pentru ca sí puţina speranţă sĕ dispară şi sĕ lase loc îngrijirilor şi temerilor. Prin acţiunea neobicinuit de energică a Angliei, secundată de companioanele sale, Rusia şi Francia, actul cu cestiunea armeană s'a terminat în mod pacinic, şi în primele momente după esoperarea iradei referitoare la darea reformelor pe seama poporaţiunei creştine din imperiul turcesc tot omul de bine credeá şi sperá, că periclul e delăturat, mai ales după ce din enunciaţiunile sultanului resultá, că în curĕnd şi macedonenii vor fi pacificaţi prin satisfacerea pretensiunilor lor.

Singur acest moment ni-se păreá drept punctum saliens, de la a cărui norocoasă trecere credeam dependentă pacea întrĕ popoarele balcanice. Las' că dorul de a pune mâna pe teritoriul locuit de macedoneni n'ar fi apus nici în Sêrbia, nici în Grecia, şi cu atât mai puţin în Bulgaria, dar' veleităţile de acaparare a bună seamă ar fi aflat sol cu mult mai puţin roditoriu într'o Macedonie ai cărei locuitori sunt mulţumiţi cu soartea lor, şi astfeliu un eventual conflict decisiv ar fi fost delăturat pe lungă durată.

Pre când însĕ atenţiunea lumei politice erá îndreptată numai spre nouele mişcări ale macedonenilor — cu scop de a esoperá şi dînşii concesiunile dorite de ei — şi spre resensul poporaţiunei mohamedane faţă cu noua stare de lucruri ce ar fi fost avĕnd sĕ urmeze în urma introducerii reformelor, — deodată resună glas hiobic din douĕ părţi foarte apte de a produce furtună.

»Revista politică« din partea »nepolitică« a lui *Regierungsbote* (*»Pravitelski Vjestnik«*) din Petersburg e glasul ce puse în febrilă agitaţiune întreaga diplomaţie.

Se ştie, că Rusia nu atât de dragul politicei engleze a lucrat colectiv cu Anglia în afacerea armeană, ci mai mult din neîncredere şi gelozie, ca sĕ-'i poată controlă cu atât mai negenată toţi paşii ce eventual i-ar face spre întărirea posiţiunei sale în Orient şi — la cas de lipsă — sĕ-i contracareze preponderanţa, căci — de la Constantinopol până 'n Asia şi până pe Oceanul-pacific este numai o săritură, s'apoi aici Rusia nu ştie nici de glumă nici de prietinie. Rusia trebue că a pipăit bine pulsul tendinţei politicei engleze, căci altcum s'ar părĕ o foarte mare lipsă de tact diplomatic revista aceea politică din »Regierungsbote«, care e organul semi-oficial al cancelarului rusesc Lobanov. De şi după apariţiunea ei şi după ce tăciunele discordiei s'a aruncat deja, oficioasele vin sĕ înfrumseţeze lucrul prin dementări şi esplicări, că »Revista« e o spicuire din presa străină, faptul ne mai alterabil e, că nici când nu s'a dat pe faţă atât de plastic şi atât de necruţătoriu convingerea ruşilor în perfidia politicei engleze, cum s'a făcut aceasta prin des provocata revistă, carea suspiţionează motivele acţiunei engleze în afacerea armeană în mod ne mai pomenit de franc şi la înţeles, ear' vehemenţa acţiunei i-o persifleazā cu tirană satiră. Acestui atac vĕdit Anglia trebue sĕ rĕspundă, şi de sigur va şí rĕspunde, ear' terenul clarificărilor nu poate fi altul de cât Asia, căci numai o laşitate ar fi din partea Angliei, dacă s'ar mulţumí cu ripostări ḑiaristice şi cu nişte schimbări de note diplomatice. Prin aceasta însĕ cestiunea *ecuilibrului asian* revine la primul plan în politica europeană, a cărei resolvare va avĕ la tot casul o mare înriurinţă şí asupra problemei balisticei de mare putere a statelor europene. Brutal de clara enunciaţiune din »revista politică« se poate deci consideră drept vuetul ce obicinueşte a premerge furtunei, carea mai curĕnd ori mai târḑiu va şí erumpe ori pe pustele mandjuriane, ori pe platourile indice, ori apoi pe apele asiane. Interesele contrastice ale acestor cele mai mari puteri europene au ajuns deja foarte aproape, aşa în cât aḑi-mâne va trebuí nu sĕ-şi dispute dreptul asupra lor, ci sĕ şi-le validiteze cu forţa.

Că revista lui Regierungsbote e numai un feliu de avis la o acţiune mai serioasă, resultă şí din împregiurarea, cá presa berlineză o consideră drept un simptom foarte periculos pentru relaţiunile dintrĕ Anglia şi Rusia, ear' »Berliner Tagblatt« prevede chiar şi eventualitatea unui rĕsboiu început contra Rusiei din partea Japanului, protegiatul Angliei.

Tot pentru gravitatea situaţiunei pledează şí faptul, că mai în ḑilele trecute s'a ţinut la ministrul de rĕsboiu Wannovski o conferenţă la carea au participat şí *Lobanov* şi ministrul de finanţe Witte, împreună cu guvernorul suprem din Irkutzk, care condusese la timpul sĕu mobilisarea în Siberia vestică. După încheerea acestei conferenţe ministrul Wannovski a mers direct la ţarul. În cercurile marinare din Petersburg se manţine faima, că flota rusească a mărilor medie va plecă fără amânare în apele Asiei ostice; ear' Japanul şi-a comandat numai în ḑilele trecute trei vase noue de rĕsboiu.

Pre când toate acestea semnalează conflagraţiuni în Asia întrĕ Anglia şi Rusia, în Balcani încă se petrec lucruri, cari numai pace nu vor sĕ însemneze.

Bulgaria de la căderea lui Stambulov încoace merge cu paşi repeḑi pe calea carea pregătise căderea lui Battenberg şi revoltele interne; principele Ferdinand stă singur şi neajutorat avĕnd în contra sa chiar şi pe guvernul sĕu propriu, ear' pentru ca hapul sĕ-i fie şi mai amar, se dă de ştire, că Rusia pretinde *alegere nouă*, la carea poate figurá în lista candidaţilor şí Ferdinand, — altă cestiune e apoi că fi-va reales şi fi-va atunci recunoscut din partea Rusiei ori ba?

Astfeliu Bulgaria e în criză şi ferbere, din care nu este esclusă nici erumperea unei revoluţiuni; în provinciile armene preste tot locul poporaţiunea e în revoltă, omorîndu-se reciproc armeni şi mohamedani; macedonenii se mişcă de nou; în Creta e nemulţumire şi ciocniri întrĕ poporaţiune şi gendarmerie; în Asia în perspectivă un rĕsboiu crâncen . . . şi toate acestea ne duc tot mai aproape de actul final, de conflagraţiunea generală.

Foişoara „Dreptăţii“.

Un detectiv istĕţ.

Mulţi oameni comit cu precalculare pĕcate şi crime. Când se apucă de ele se razimă pe intunerec sau pe singurătate: nime nu vede, nime nu ştie.

Cu toate acestea însĕ nimic nu rĕmâne ascuns. Poliţia 'şi are indiciile şi organele sale, prin cari scot toate la iveală. Ca dovadă la aceasta serviască casul următoriu, prelucrat după o foaiă neromână:

În Newyork (America) este un detectiv (poliţai secret) foarte renumit în meseria lui: de a descoperí chiar şi cele mai pitulate lucruri. Numele lui este M. *Varnes*. Alt american, numele lui se va vede la urmă, a capĕtat pofta sĕ pună isteţimea lui M. Varnes la probă: *sĕ-i ghiciască numele* şi că — cine este el?

M. Varnes se aflá în biroul sĕu particular. Un om străin cere, prin servitoriu întrare.

— Cum se numeşte acel domn?

— Nu are nume.

— Sĕ între.

După câteva momente întră străinul, face un compliment şi întreabă:

— Am onoare cu dl Varnes?

— Eu mĕ numesc Varnes, care este numele D-Voastră?

— Sper, că D-ta vei descoperí aceasta — rĕspunde străinul. — Eu, durere, mi-am uitat numele.

— Cum, ţi-ai uitat numele? Detectivul numai de cât înţelese, că are de a face cu „un cas interesant“.

— Da, — rĕspunse străinul. Mi-am perdut identitatea, de aceea am şí venit aici. Te rog sĕ afli, cine sunt? Vĕdĕndu-mĕ om desvoltat trebue că am şí eu un trecut, însĕ memoria mea l'a uitat cu desĕvêrşire. Astfeliu m'am deşteptat aḑi dimineaţă din somn, altcum mĕ simt deplin la minte, în cât observ că trebue sĕ consult pe un detectiv. Întrebând, am fost îndrumat la D-ta, Dle Varnes.

— Din al meu punct de vedere casul D-Voastre este unul dintrĕ cele mai interesante. Trebue, că el este foarte penibil pentru Dta. Însĕ nu e cas singuratic. Spre liniştirea Dtale îţi pot spune, că mai curĕnd sau mai târḑiu veţi recâştigá memoria perdută. Dar' şí până atunci voiu face o încercare, ca sĕ descoper acest secret, spre a vĕ scăpá de situaţiunea penibilă în care vĕ aflaţi. Creḑi Dta, că ai fi locuitoriu din Newyork?

— Nici pomană de aşa ceva.

— Cine te-a trimis la mine?

— Portariul de la hotelul Waldorf, unde am înnoptat.

— Simţiai lipsa ca sĕ-ţi arete strada?

— Ba nu. Este că ăsta este un lucru curios? Calea şi strada am aflat'o fără cea mai puţină greutate. Asta este ceva notoric, aşa dară, dle Varnes?

— Da. Asta tradează, că Dta cunoşti bine oraşul Nyork; dar' cu toatea acestea va trebuí sĕ aflu: dacă Dta ai trăit aici timp mai îndelungat, ori că eşti numai în trecere. Sub ce feliu de nume v'aţi insinuat la hotel?

— Sub numele de M. I. G. Remington.

— Ei, Dta ştii sigur, că nu acesta 'ţi este numele?

— Ştiu sigur. Chiar aḑi, după dejun, portariul m'a chiămat de douĕ-ori pe acest nume, ear' eu l'am întrebat pe el: cum de mĕ chemi dta pe acest nume? La asta portariul mi-a ḑis: Dta ai indus acest nume în cartea străinilor.

România.

Bucureşti, 2 Novembre n.

Ca cetitorii Dlor-Voastre sĕ fie în curent cu toate câte se petrec aici din incidentul vorbirei dlui *Sturdza,* a nume spre a cunoaşte vocea conservatorilor, deveniţi acum oposiţiune, Vĕ trimit în chip de corespondenţă alăturatele 2 momente din jurnalul „Ţara", care ştiu că graţie liberalismului ce Vĕ stăpâneşte, de când i-s'a detras debitul postal, în Ungaria nu străbate.

Eată ce scrie şi cum scrie „Ţara" :

„D. Sturdza şi Ungurii.

„Am arĕtat deja, — şi desfidem pe guvern sĕ ne desmintă, — ce s'a petrecut în cele *douĕ conferinţe ce a avut d-nul Sturdza,* îndată după venirea sa la putere, cu contele *Velsersheimb,* pentru a ajunge la o înţelegere asupra tecstului retractărilor ce guvernul erá nevoit sĕ facă cu privire la cestiunea naţională.

„Putem adaugă încă următoarele amĕnunte, a căror esactitate suntem asemenea în mĕsură a o garantá.

„Cuprinsul declaraţiunilor ce trebuiá sĕ facă d. Sturdza, *s'a stabilit de contele Velserscheimb, ministrul Austro-ungariei la Bucureşti,* în înţelegere cu unul din şefii de secţiune de la ministeriul de esterne din Viena. Aceasta fiind-că contele Goluchowsky erá în acel moment absent din Viena.

„Astfeliu contele Velsersheimb singur nu ştiá, în momentul plecărei sale din Bucureşti, dacă ministeriul de esterne al regatului Austro-ungar va găsí sau nu suficiente scuzele făcute de d. Sturdza.

„Nici la legaţiunea austro-ungară, nici d. Sturdza nu ştiá nimic în această privinţă până alaltă-eri seara.

„Probabil că aḑi sau mâne se va cunoaşte opinia contelui Goluchowsky."

*

Tot „Ţara" scrie :

„Politica de duplicitate.

„Sunt trei cestiuni în jurul cărora liberalii au dus o campanie de agitaţiune pe când erau în oposiţiune.

„Aceste cestiuni sunt *legea macsimului, legea minelor* şi *cestiunea naţională.*

„D. Sturdza, în discursul sĕu de la Iaşi, ce are pretenţia de a fi un discurs-program, nici nu mai pomeneşte de legea macsimului şi de legea minelor, ear' *cestiunea naţională o îngroapă.*

„De unde până acum câteva luni, *a tăcé în cestiunea naţională erá o tradare; a nu interveni în relaţiunile dintrĕ România şi Ungaria erá a face o politică anti-naţională,* astăḑi d. Sturdza rosteşte discursuri în cari se mărgineşte a spune, că nu trebue sĕ intervenim în afacerile interne ale Austro-Ungariei.

„Până acum câteva sĕptĕmâni d. Sturdza ḑiceá, că nu e apropiere posibilă întrĕ România şi Austro Ungaria, pe câtă vreme nu va fi resolvită cestiunea fraţilor nostri din Transilvania.

„Eată în adevĕr cum vorbiá anul trecut în Senat actualul şef al cabinetului liberal :

„Poate oare sĕ fie stabilită amiciţia întrĕ Maghiari şi Români pe cât timp cestiunea naţională îi va despărţi, pe cât ea va formá un abis întrĕ aceste douĕ neamuri, abis, care se lărgeşte pe ḑi ce merge?

Ear' acum, cuvintele rostite de d. Sturdza la Iaşi :

„*„Sforţările noastre ale tuturor ar trebuí sĕ tindă spre menţinerea raporturilor celor mai amicale întrĕ cele douĕ ţeri.*"

„În discursul de la Orfeu, actualul ministru de esterne ḑiceá, că pericolul *nu vine din partea Rusiei, ci din partea Austro-Ungariei.*

„*Dincoaci despre Ungaria pericolul e mai mare şi mai iminent de cât din partea Rusiei . . .*"

„Fiind la guvern, acelaşi om ḑice acum, *că nici nu i-a trecut vre-o dată prin minte, ca sĕ ne amestecăm în afacerile interne ale vecinilor nostri.*"

„Eată textual cuvintele rostite de dsa la Iaşi :

„S'a pretins, că noi am vrè sĕ ne *amestecăm în afacerile interne ale Ungariei. Nimic n'a fost mai departe de intenţiunea noastră.*"

„Dar' ce a făcut timp de trei ani d. Sturdza de cât sĕ ne acuze de tradare, fiind-că nu intervenim în relaţiunile dintrĕ Români şi Unguri?

„Aceasta o amintiá chiar eri *organul dlui Sturdza de dincolo de Carpaţi,* „*Tribuna*" din Sibiiu, care în numĕrul ei de la 14 Octobre scriá : „Acela, care mai întâiu de toţi a cerut, ca statul român sĕ intervină în favorul Românilor din regatul Ungar, *e d. Dimitrie Sturdza*".

„Dar' sĕ amintim chiar cuvintele cu cari înfierá politica de pasivitate faţă cu suferinţele Românilor de dincolo.

„Cetăţenii din Regat sĕ tacă! Sĕ lase pe Maghiari sĕ tortureze Românii din Ungaria până ce 'i vor maghiarisá! Cetăţenii Români din Regat sĕ tacă! *Sĕ nu ceară de la guvernul lor, ca acesta sĕ se facă apĕrătoriul confraţilor lor maltrataţi şi sĕ-şi facă datoria!*"

„După asemenea declaraţiuni suntem autorisaţi mai ales noi, domnule Sturdza, sĕ-ţi cerem dtale, ca sĕ intervii în favoarea confraţilor nostri maltrataţi. Ear' când ne rĕspunḑi, că nimic n'a fost mai departe de intenţiunea dtale de cât un asemenea amestec, suntem în drept sĕ-ţi aruncăm în obraz tot dispreţul ce'l avem pentru omul cel mai mincinos din Regatul şi aceasta în aşteptarea momentului când te vom luá de guler şi te vom îmbrâncí afară din locul ce îl desonorezi."

„De aceea *ai divisat asupra cestiunei naţionale pe românii de dincoace şi pe românii de dincolo de Carpaţi, pentru ca primul act al guvernului dtale sĕ fie sacrificarea tuturor angagiamentelor ce ai luat în oposiţiune pentru românii din Ungaria?*

„Ai comis crima de *a aruncá unor români cuvêntul de trădători, fără sĕ aibi un dram de convingere când rostiai acest cuvênt, numai pentru a-ţi serví interesele de partid, numai pentru a ajunge la putere,* spre a împărţí prefecturi şi gata a sacrificá tot în cestiunea naţională.

„Acum nu te preocupi de cât de interesele monarchiei vecine. De aceea în discursul de la Iaşi ai ḑis :

„*Trebue sĕ ne abţinem de la ori-ce act care ar puté provocá o agitaţiune în afacerile interne ale statelor vecine şi în special în ale monarchiei austro-ungare.*"

„Acum un an însĕ, tot dl Sturdza ḑiceá de la tribună :

„*Este guvernul hotărît sĕ ḑică : maghiarii sunt stăpâni în ţeara lor ; românii sĕ se închine şi sĕ îngenunche, căci noi în regat nu avem nici un interes a-i apĕrá?*"

„Şi tot dl Sturdza, după ce aşterneá *justele revendicări ale românilor,* cereá în mod poruncitoriu guvernului, ca sĕ se facă *samsarul cinstit* care sĕ obţină aceste concesiuni. Altmintreni nu-i erá permis unui guvern sĕ întreţină bune relaţiuni cu Austro-Ungaria. Acum şeful partidului liberal a renunţat la tot ce a susţinut în oposiţiune. În resumat dl Sturdza ne declară prin discursul de la Iaşi :

„1. Că cestiunea naţională nu mai e o pedecă pentru alipirea României de tripla alianţă.

„2. Că nu avem dreptul sĕ ne amestecăm în relaţiunile dintrĕ români şi unguri.

„Dar' credeţi, că dl Sturdza a avut în discursul de la Iaşi un cuvênt de simpatie pentru fraţii nostri, un cuvênt de desaprobare pentru unguri?

„În senat, acum un an, dl Sturdza ḑiceá :

„*Nu e vorbă, dl ministru se învoieşte, ca sĕ ḑicem cu glas domol : ceea-ce fac maghiarii nu este frumos, nu este human ; dar' atât şi mai mult nu.*

„Spus-a măcar atât dl Sturdza la Iaşi?

„Nu, nici un cuvênt cald n'a avut pentru românii ardeleni, omul-sperjur, omul care se jură în oposiţiune, că va vení la putere pentru a îmbunătăţí soartea fraţilor nostri, omul care esclamá în senat :

„*Datoria noastră este cât vom avè un cap de gândit, cât vom avè o inimă de simţit, cât vom avè o voce de vorbit, cestiunea naţională sĕ fie cea dintâiu, cea mai mare şi cea mai principală a noastră preocupare*".

„Dl Panu găsise altă-dată pentru dl Sturdza o poreclă : *ignobilul.* Da, ignobilul, scurt. Când dl Panu ḑiceá ignobilul, se înţelegeá, că e dl Sturdza.

„Alături de el vedem pe dnii Palade şi G. Cantacuzino, *cari au fugit din liga* spre a semná alături de el esplicaţiunile poruncite de „Fremdenblatt" şi dictate de contele Welsersheimb." . . .

Afacerea dlui gener. Iacob Lohovari — rectificată. În corespondenţa din Bucureşti publicată în nrul 228 al „Drept." între altele se vorbiá de o *„păruială ca la cârcimele de prin Mahala".* Scriind către un amic al foaiei noastre, un personagiu de frunte politic din România, asigură în epistola sa privată, că vorba cu „păruiala" este un absolut neadevĕr. Adevĕrul e, că generalul într'un club a dat o palmă, dar' nu s'a păruit, nici bătut . . . În urma incidentului gener. s'a bătut de douĕ-ori în duel şi a fost rănit greu. „A ḑice că a dá o palmă, este a se desonorá, mi-se pare un ce monstruos." Pedeapsa generalului a urmat — ḑice personagiul — din patimă politică şi e daună mare această pedeapsă, fiind-că alt oficer care sĕ se apropie măcar de valoarea lui, nu avem.

Înregistrăm cu plăcere această rectificare transpusă nouă pe cale amică, mai întâiu ca sĕ dăm dlui gen. Lahovary satisfacţiunea meritată, de altă parte fiind-că însemnătatea piezişă în care e pus generalul, fostul şef al statului armatei din România, ar fi putut aruncá asupra regatului însuşi o lumină tot aşa de piezişă, ceea-ce, ştim bine, nu a corespuns nici intenţiunilor dlui corespondent al nostru.

— Ce feliu de bagagiu ai Dta în hotel?

— Nici un bagagiu. Nici măcar o străicuţă de mână.

— Vei avè însĕ, de sigur, un portmoneiu cu bani?

— Da, asta am.

— Ai mulţi bani în el?

— Am cam 500 de dolari.

Varnes îşi făcù câteva notiţe, stând întors cu spatele către străin. Acesta scoase din pusunariu un orologiu de aur şi erá aproape sĕ'l repună în pusunariu, când detectivul se întoarse repede către străin şi-i ḑise : Dta ai un orologiu frumos, de un aspect deosebit. Mĕ interesează foarte oroloagele vechi.

Străinul, devenit cam perplecs, băgă iute orologiul în pusunariu, apoi rĕspunse : Este un object vechiu familiar ereditar, din care causă orologiul îmi este de mare preţ. Însĕ, ca sĕ revin la casul meu, vĕ întreb, dle Varnes, în cât timp credeţi că-mi veţi puté constatá identitatea?

— Find-că Dta nu-mi poţi dá nici o indicare, nu vĕ pot promite nimic sigur. Sper însĕ, că în restimp de 48 oare o sĕ desleg enigma. Vi-se poate oare, ca poimâne la oara 12 din ḑi sĕ veniţi ear' aici?

— Voiu vení, de sigur. Şi dacă Dta îmi vei destăinuí atunci, că cine sunt, atunci bucuros voiu crede că Dta eşti detectivul cel mai de frunte întrĕ toţi câţi se află în vieaţă.

Străinul se scoală de pe scaun şi voeşte sĕ plece, luându-şi rĕmas bun de la Varnes. Varnes atinse cu piciorul un nasture de pe podelele odăiei sale, prin asta a dat un semn în zidirea largă, neauḑindu-se asta în încăperea proprie. Maşinăria poliţiară erá astfeliu construată în cât cutare oaspe al lui Varnes, la eşire din încăpere, nu ştiá că el, pe stradă va fi urmărit de un spion, care ḑiua-noaptea îi va umblá în urmă.

— Cum vei petrece aḑi timpul, dle Remington? — îl întrebă Varnes.

— Timpul fiind admirabil de frumos, cred că voiu petrece preumblându-mĕ în parcul central.

— Bună ideiă, la revedere!

Varnes sĕ aşeḑă la masa de scris, străinul privì, înainte de eşire, încă odată spre Varnes şi-l vĕḑù scriind repede. Câteva minute după asta sĕ îndepărtă şi Varnes, însĕ cu totului altcum costumat, cu pĕrul de altă coloare, cu barba în altă formă, aproape de necunoscut. Când el a ajuns la stradă străinul nu mai erá de vĕḑut. Varnes trecù peste stradă şi cetì pe o poartă scris cu cerusa cuvêntul „up", din care îndemn el grabnic ajunse la colţul străḑii unde, pe altă poartă, cetì cuvêntul „în dreapta". Aceste signale îi fuseră de ajuns. Spionul ce urmăriá pe străin nu ştiá că principalul sĕu însuşi va luá parte la aceasta afacere. Nu ţinù mult până când detectivul observă pe spionul seu, apoi şi pe „Remington" cu câţi-va paşi mai 'nainte. Pentru Varnes erá un ce curios că străinul s'a ţinut de cuvênt : a plecat într'adevĕr la preumblare în parcul central. Întrară ambii în parc întrĕ mulţimea ce steteá drept pavilonul moimiţelor şi rideá de comediile lor. Aci îi succese lui Varnes sĕ bage pe neobservate mâna în pusunariul rocului lui „Remington" şi sĕ-i fure basmaua pe care o băgă în al sĕu pusunariu.

În ḑiua următoare, câteva minute înainte de oara 12 din ḑi, Varnes grăbiá sĕ ajungă în cabinetul de lectură al hotelului Avenuei a 5 a. La o parte a acestei sale se află un spaţiu împărţit în trei părţi, în care se întră prin uşi duple cu ferestri în partea lor de-asupra. Aceste mici odăiţe sunt sale mici pentru telefonare, publice, stând la disposiţiunea tuturor. Varnes vorbì prin telefon cu domnişoara angagiată la telefon, după aceea trecù în odăiţa nr. 2. Puţin după asta sosì amicul lui Varnes, dl Lorey Michtel, în odăiţa de telefonare. Ochii lui ageri observară pe toţi câţi erau presenţi, după asta dede şi el telefonistei „un numĕr", apoi întrà în odăiţa nrul 1. Trecură 10 minute întregi când, abia, părăsì odăiţa spre a trece prin curtea hotelului la „Broadvay". Curênd după el ajunse şi Varnes, eşind din odăiţă cu o faţă ce tradă o mulţumire internă. Trecù şi el cu paşi repeḑi prin curtea hotelului, ajunse şi urcă tramvaiul cu ajutoriul căruia în 20 de minute descalecă în casa amicului seu Michtel.

Servitorul regretă mult, că stăpânul sĕu nu e a casă, ci numai domnişoara Rosa e aci.

— Ah, te rog dar' sĕ mĕ iveşti domnişoarei.

Dşoara Rosa primì cu toată afabilitatea pe dl Varnes în pomposul ei salon.

— Aveţi doară, dle Varnes, earăşi vre-un cas interesant? întrebă tinera domnişoară. Vĕ rog sĕ mi-l istorisiţi.

Străinătate.

Condițiunea împăcărei. (Londra, 3 Novembre.) Corespondentul din Bulgaria al lui *Daily News* raportează pe basa informațiunilor sale nu din Bulgaria, dar' demne de încredere, că Rusia a făcut pendentă reînceperea relațiunilor diplomatice cu Bulgaria *de la noua alegere de principe.* Conform pretensiunilor sale Bulgaria sĕ-și aleagă principe dintrĕ candidații designați în conțelegere cu marile puteri. În lista candidaților poate figură și actualul principe.

Masacrurile din Turcia. (Constantinopol, 3 Novembre.) Conform rapoartelor sosite aici, afară de locurile amintite deja s'au întêmplat masacruri și bătăi și în Kathahissar și în alte numĕroase puncte ale șesului. *Se dice, că mai mult de 1000 de oameni și-au perdut vieața.* În urma evenimentelor din urmă în *Trapezunt* domnește earăși mare panică. Și armenii de aici sunt foarte deprimați. Neliniștea se potențează prin tot feliul de faime îngrijitoare; așa de es. că între mohamedani s'a dat lozinca de a se rĕsbună contra armenilor pentru ținuta lor și pentru că au provocat intervențiune esternă, ca astfeliu sĕ-și peardă pofta de a mai procede așa. Se mai vorbește, că desele conflicte sunt puse la cale din străinătate, ca astfeliu sĕ subverseze motiv de intervențiune, și altele care de care mai neliniștitoare, cari de și nu pot fi controlate, totuși sunt foarte semnificative pentru disposițiunea poporațiunei. — În cercuri diplomatice se crede, că responsabilitatea pentru turburările din dilele trecute cade în partea cea mai mare asupra armenilor. Judecată definitivă asupra evenimentelor nu se poate face, fiind-că din multe locuri n'au sosit încă rapoartele oficioase; convin însĕ toți în părerea, *că situațiunea poate deveni foarte gravă* dacă nu se pune capĕt cât mai curênd revoltelor și omorurilor.

Disposițiuni militare în Macedonia. (Salonic, 3 Novembre.) Poarta plănuiește sĕ sporiască în mĕsură considerabilă și permanent garnizoanele din Macedonia. Ministeriul de rĕsboiu va clădi spre acest scop opt casarme, dintrĕ cari fie-care sĕ cuprindă dece până 'n douĕsprędece batalioane.

Din municipii.

Raporturi despre alegerile municipale.

În cercul electoral al *Prigorului* la alegerea de la 30 Octobre au reușit a fi aleși toți 4 candidații *partidului național* și adecă: Iosif *Câmpian*, Vasilie *Popovici*, preoți, Dr. Traian *Badescu*, secret. consistorial și Zaharie *Miclescu*.

Literatură, artă și știință.

A apărut N-rul 1 din „**Amicul Tinerimei**“ foaă be cunoștințe folositoare pentru tinerimea română, cu următorul sumariu: Biografia lui V. Alexandri de Prof. A. Bârsanu. — Cum trebue cetite cărțile, de Prof. I. Popea. — Roma vechiă, de I. Găvrilaș. — Ce ne învață un fir de earbă, din Isis. — Sistemul solar, de Prof. Dr. P. Tanco. — Potcovarul, poveste de Andersen. Trad, D. Stăncescu. — Algebra, de Matematicul Euler. — Ursul, după Brehm de I. M. — Ilustrațiuni în tecst. Apare de 2 ori pe lună la 10 și 25 a lunei în T.-Jiu.

Cronică.

Timișoara, 4 Novembre n.

Cununia ficei lui Wanderbilt. Încă și milionarii americani se uimesc de pompa și splendoarea cea mare ce regele milionariu al trenurilor, Corneliu Wanderbilt, o desvoltă pe diua cununiei ficei sale cu principele de *Marlborough.* Haina de mireasă e deja gata și e capdeoperă a artei de croitorie. Toaleta minunată e de atlas creme-albă, ornată cu voaluri de dantele de Bruxella. La umeri așa numita „treine de court“ e ținută de agrafe de brilliant. Buchetul miresei încă e gata. Are o estensiune de 12 urme.

Importul de cereale al Germaniei. Eră un timp când țeara noastră, mai ales Banatul, esportă cele mai multe bucate în țeri străine, și pe atunci grâul nostru aveă preț. Astădi s'au schimbat toate. Aliatul nostru *Germania,* nu mai cumperă de la noi, ci din alte țeri. Începênd de la prima Ianuariu și până la finea lunei Septembre a. c. *Germania* a importat (a adus din alte țeri) 9 milioane 912 mii și 566 măji metrice de *grâu,* 7 milioane 33 mii m. m. de *sĕcară,* 1 milion 911 mii m. m. de *ovĕs,* 6 milioane 205 mii m. m. de *orz,* și 1 milion 936 mii m. m. de *cucuruz* (păpușoiu, porumb), dar' nu tot din țeara noastră, ci mult mai mult din alte țeri străine!

Eată datele statistice despre importul Germaniei.

Din *Rusia:* grâu 4 970.728, sĕcară 6 383.341, ovĕs 1,797.223, orz 4,164.414, cucuruz 1,935.351.

Din *Argentinia:* grâu 2,174.125, cucuruz 150.829.

Din *Statele-unite:* grâu 1,650.991, sĕcară 14.036, ovĕs 12.551, cucuruz 1,059.189.

Din *România:* grâu 600.464, sĕcară 465.118, ovĕs 19.709, orz 227.427, cucuruz 334.818.

Din *Austro-Ungaria:* grâu 182.277, ovĕs 27.928, orz 1,654.725, cucuruz 31.365.

Din *Bulgaria:* grâu 57.333, sĕcară 37.394, ovĕs 1.001, cucuruz 6.592.

Unicul articol pe care Germania l'a căutat la noi mai mult de cât în alte țeri, a fost *orzul;* dar' și în acest soiu de cereale se constată în anul acesta o scădere de 500.000 măji metrice față de anul antecedent. Rusia, Argentinia și Statele-unite (America), cari au sĕ treacă peste mări și ape cu bucatele lor, vînd mai mult și, de sigur, mai eftin de cât noi, cari suntem mărginași cu Germania. Caracteristic atât pentru politica comercială a statului nostru, cât și pentru *sinceritatea* alianței politice. Chiar și România, un stat mult mai mic de cât al nostru, ne-a întrecut — în esportul cerealelor. Mâne-poimâne ne va întrece și *Bulgaria.*

Din societăți.

Anunț. Comitetul societății „Petru Maior“ are onoarea a anunță pe calea aceasta, că localul societății „Petru Maior“ se află de present în Zöldfa-utca Nr 43, parterre 4, ear' adresa președ. societății Drnd. Florian Muntean, rigor. în medicină e: Budapesta, klinika, Üllői-út. Publicul român este rugat a se adresă în toate afacerile societății la una din aceste adrese.

Pentru comitet:

V. Branisce,
secretariu.

Serviţiul telefonic.

Budapesta, 3 Novembre n.

Înfrățirea tinerimei sêrbo-slovace-române în Budapesta.

Peste 100 de tineri sêrbi, slovaci și români au luat parte la seara de înfrățire a naționalităților aliate ținută eri seara în sala albă a hotelului „Național“. Succesul a fost splendid, în decursul serii a dominat cea mai mare însuflețire. S'au espedat telegrame conducĕtorilor naționalităților și întemnițaților.

Rectificare.

În urma unei încurcături, telegrama tinerimei aliate sêrbo-slovace-române s'a publicat cu greșeli. Tecstul adevĕrat este:

Dr. Lueger
primariul ales al Vienei
Viena
(Rathhaus).

Tinerimea universitară budapestană a naționalităților aliate Vĕ salută cu însuflețire din incidentul alegerei DVoastre de primariu al residenței imperiale, ca pe adevĕratul apĕrătoriu al creștinismului și ca pe amicul sincer al naționalităților subjugate.

În numele tinerimei etc.

Ministrul agriculturei.

„Budap. Közlöny“ de adi publică autograful prea înalt prin care deputatul *Darányi* Ignatz este numit ministru de agricultură în locul lui *Festetich.*

Unirea kossuthistilor.

Fracțiunea *Iust* a avut eri o conferință la carea au participat și 2 deputați din fracțiunea Ugron și au desbătut asupra budgetului. Cu această ocasiune ambele fracțiuni s'au unit în părerea, că sĕ voteze în contra budgetului. La procsima lor întrunire va fi învitat și *Kossuth Ferencz,* care nesmintit va luă parte.

Revoltele din Turcia.

Din Constantinopol vin știrile cele mai neliniștitoare. Pacificarea popoarelor resculate nu succede nici de cât, ba se raportează despre noue resculări mai multe și mai înverșunate, și despre multe noue ciocniri sângeroase.

Posta Redacțiunei.

Dl. M. L. Br. Pentru corespondință îți mulțămim, am publicat'o; articolul însĕ este prea timpuriu. Încă nu s'au terminat alegerile pretutindeni *în țară*, resultatul lor numai atunci, când îl vom avè sau cunoaște întreg, va putè fi aprețiat în articol de fond. A aprețiă numai resultatul din unul sau douĕ cercuri electorale — nu se poate

---

— Regret, la moment nu am nimic interesant. Tatăl Dvoastră îmi amintise deună-di, că voiește sĕ-și cumpere un biciclu (velociped), voiesc sĕ-i recomând eu unul.

— Tata deja are biciclu.

— Așa? Ce feliu de sistem și-a ales?

— Asta nu știu, dar' biciclul este jos, în curte, puteți sĕ'l vedeți dacă poftiți.

— Asta nu merită, domnișoară Rosa, n'am nici un interes pentru noul model, ear' dacă tatăl dtale și-a cumpĕrat un biciclu, atunci eu n'am nici macar sĕ-i vorbesc despre sistemul nou, ca nu cumva sĕ-i pară rĕu de ce a cumpĕrat. Însĕ îmi pică în minte, că mi-ar plăcè sĕ ved capul cerbului sĕlbatic ce l'a împușcat tatăl dtale, așa dar' că e umplut cu paie?

— Da, eri ni-l'a adus, e un adevĕrat monstru! Poftiți în odaia laterală domnule Varnes.

Ambii plecară pe trepte în jos spre numita odaiă, unde Varnes admiră mult norocul de vênat al amicului sĕu. Și până când Rosa desfăceă perdelele de la ferestri, Varnes avù timp de a ochiă bine velocipedul din curte.

După asta conversă încă puțin cu Rosa, apoi își luă rĕmas bun de la ea, declarând, că nu mai poate aștepta, o roagă însĕ sĕ spună tatălui ei, că mâne la douĕsprędece oare sĕ fie bun a se presentă la dînsul.

Punct la douĕsprędece oare i-s'a anunțat detectivului, că domnul Remington e aci însoțit de Michtel.

— Rog pe d-nul Remington sĕ între, dise Varnes. Remington intră, dar înainte de ce și-ar fi esprimat admirațiunea sa pentru-că vede și pe a-l treilea întrĕ ei începù detectivul a vorbi:

— Domnule Michtel, am onoare, a-ți presentă pe Domnul Mortimer I. Goldié, un om foarte cunoscut în cercurile de sport sub numele de G. I. Mortimer, care nu cu mult înainte de asta a câștigat un preț la alergarea de bicicli, pentru că în timpul necredibil de scurt de 1 oară 56 minute, a percurs o milă întreagă.

La aceste vorbe Varnes priviă cu oare-care mulțumire sufletească, când în fața unuia când în a celuialalt. Michtel nu eră orientat, până când recunoscutul și descrisul Remington uimit de descoperirea detectivului cădù pe o sofă esclamând: Pentru Dumnedĕu, cum putuși d-ta aflá asta?

— N'a fost nici un lucru greu, rĕspunse detectivul, ba încă îți mai pot povestí și întreg trecutul d-tale, decumva memoria îți va fi revenit în așa mĕsură, ca sĕ poți judecă, dacă cele ce ți-le voiu spune sunt adevĕrate ori ba?

Varnes earăși privì spre Michtel, cari erupse într'un rîs dulce și dise: Domnule Goldié trebue sĕ ne dăm supuși, căci domnul Varnes ne este superior.

— Goldié: Ași vrè însĕ sĕ știu cum pe ce cale a aflat Varnes astea toate?

— Varnes: Dacă poftiți bucuros ve descoper. Domnul Goldié mi-a povestit că și-a perdut identitatea; un astfeliu de cas e unic în feliul sĕu. Au fost mulți oameni, cari și-au perdut memoria cu privire la trecutul lor, ba chiar și-au uitat numele, însĕ nici unul n'a fost de așa ca sĕ și *știe* că și-a uitat numele.

— Doară m'ai urmărit prin cineva? întrebă Goldié.

— Da, ai fost urmărit de un spion, chiar și de mine însumi, însĕ mai aveam și alte indicii. Când ți-sa desfăcut rocul, am observat pe peptul Dtale un semn mic, o rotiță mică: Semnul societății americane de velocipediști. Numele dtale de „Remington“ m'a făcut sĕ cred, că stai în legătură cu fabrica Remington, care produce puștine, mașine de cusut, de scris, și velocipede, prin urmare dta ai cunoscut acest nume. Apoi literile inițiale M. J. G. de pe batista dtale, pe carea ți-am furat-o din pusunariu, încă m'au întărit în credință-mi.

— Cum, batista cu inițiale! întrebă Michtel. Dle Goldié, din dta încă nu se va alege un criminal de dai doamne...

— În fine, continuă Varnes, spionul meu prin corumperi a aflat, ca dta ai învitat hotelul de la Avenne sĕ vină la telefon. În același timp eram și eu acolo. Observând pe dnul Michtel în odăița de telefon, am înțeles îndată, că ambii v'ați convorbit sĕ-mi faceți aceasta distragere punĕndu-mi desteritatea mea la probă. Velocipedul aflat în curtea dlui Michtel aveă numĕrul 5086 și purtă numele firmei „Remington“. De la aceasta firmă am aflat și numele complet al celui ce se cară pe velociped.

Ți-ai resolvit problema în mod admirabil, dle Varnes. Noi ne-am fost înțeles, ca dl Goldié sĕ se deie ca om fără nume...

După asta un prânz vesel — pe contul dlui Goldié.

Bursa de Budapesta din 2 Novembre 1895.

Datoriă de stat:

Renta de aur ung. 100, 500, 1000 . (sc. de d.)	5%	123.50
„ „ „ „ 10.000 . . . . „	4%	—.—
„ „ coroane ung. . . . . . „	4%	99.50
Obl. căilor fer. orient. 1876 . . . „	5%	126.75
„ „ „ de stat, 1889, aur. „	4½	129.—
„ „ „ „ „ „ arg. „	4½	101.75
Obl. cu premii ung., din 1870, 100 fl. buc. . . .		140.50
„ „ „ „ „ „ 50 „ „		140.—
Obl. de desdaun. regal., am., ung. . (sc. de d.)	4½%	100.75
„ „ „ „ croate . . . „	4½%	102.50
Bonuri rur. ung. . . . . „	4%	96.25
„ „ croate . . . . „	4%	97.—
Obl. regul. Tisei (Seghedin)	4%	143.75
„ hipot. croate, 100	5%	—.—
Asemnatele cas. de stat. 6 luni 100		—.—
Datoria de stat. com., hărtiă, Mai-Oct. . . .	4²/₁₀	98.75
„ „ „ „ „ Febr.-Aug. .	4²/₁₀%	98.75
„ „ „ „ arg. Jan.-Jul. . . .	4²/₁₀%	98.50
„ „ „ „ „ Apr.-Nov. . . .	4²/₁₀%	98.50
Renta de aur austr. (sc. de d)	4%	122.50
„ în coroane		98.50
Datoria de stat austr. 1854. 250 fl.	4%	149.—
„ „ „ „ 1860. 500 „	5%	147.50
„ „ „ „ 1860. 100 „	5%	158.25
„ „ „ „ 1864. 100 „		198.—
„ „ „ „ 1864. 50 „		198.—
Obl. oraș. Budapesta 1890	4½%	100.15

Sorțuri private.

Împrumutul oraș. Viena din 1874. 100	174.50
Sorțuri din Buda 40	60.—
„ „ „ (st. austr.) 40	61.—
Sorțuri reun. „Jó-sziv" 2	3.30
„ „ „ (st. austr.) 5	3.50
„ crucea roșie 5	12.—
„ „ „ (st. austr.)	12.50
Obligațiunile basilicei 5	9.75
„ „ (st. austr.)	10.25
„ crucea roșie italian. 25 lire . . .	12.75
„ „ „ „ (st. austr.) . .	13.—
Instit. de cred. austr. 100	198.—
Crucea roșie austr. 10	19.—
Sorți Pálffy 40	59.20

Monede.

Galbenul ces. și reg. tesc.	5.95
„ „ „ „ verig.	5.93
„ austr.-ung. de 8 fl.	9.92
„ de 20 franci	9.93
20 marce	12.25
Lira de aur turcească	—.—
Argintul austr. și ung.	—.—
100 marce germ. în papir	61.25
„ „ „ de bancă pr. 31 Iuniu . . .	—.—

Scrisuri fonciare.

„Albina", inst. de econ 5%		100.76
Banca civ. de credit Arad 5% 40 ani		101.—
„ „ „ „ „ 5%		101.—
„ „ „ „ „ 5½%		100.50
„ de credit ardeleană 5%		101.—
„ „ „ „ 4½% 40 ani		99.—
„ „ „ „ 4½% 50 ani		98.50
„ credit fonc. din Sibiiu 5%		102.25
„ „ „ „ „ 5½%		—.—
„ „ „ „ „ 6%		—.—
„ „ „ „ „ 4½% em. VI. . .		100.50
„ gen. din Sibiiu 110 5% 31.3 ani		—.—
„ „ „ „ 106 5% 40 ani		—.—
„ „ „ „ III emis 5%		102.25
„ „ „ „ IV emis. 4½%		100.50
„ I. de credit din Timișoara 5%		102.—
„ I. „ „ „ „ 4½%		99.50
Împrumut. băncii ung. hipotec. 4%		128.50
Obl. c. fr. bulg.	6%	122.—
„ cu prem. sêrb. 100 fr.	3%	40.—
„ „ „ „ „ (stamp. austr.) .	3%	40.75
„ soc. p. reg. Temeș-Bega	5%	140.—

Bance.

Banca anglo-austriacă 120	170.—
„ pe acții Budapestană 100	129.50
„ „ „ a capitalei I emis. 100	98.—
„Hermes" intreprind. de bani 200	—.—
Banca de credit fiumană 80	126.50
„ „ „ gen. ung. 200	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu	435.75
„ „ „ pe acții Budast. 50	55.—
„ „ „ austriacă 160	—.—
„ „ „ „ din 4 Iuliu	351.50
„ industrială I ung. 150	197.—
„ „ și comerc. ung. 100	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu . .	112.50
„ croat-slavon. 100	—.—
„ de credit ung. 200	116.—
„ „ „ „ vechiă 100	—.—
„ „ „ „ II emis. 15 Iuliu	241.25
„ comercială ung. pestană 500	1132.—
„ com. și industr. bpestană 100	—.—
„ de credit fonciar centrală 500	590.—
„ croată de escompt 200	—.—
„ de escompt și zarafiă ung. 400 K.	—.—
„ „ „ „ „ 15 Iuliu	259.—
„ austro-ungară 600	1000.—
„ „Unio" 200	—.—

Têrgul de producte din Budapesta.

(Prețurile de la 2 Novembre 1895.)

Specia	Cualitatea	Prețul per 100 kgr. de la	până	Cualitatea	Prețul per 100 kgr. de la	până
Grâu Bănățan vechiu . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu Bănățan „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.50	6.55
Grâu Bănățan „ . . .	78	6.60	6.65	79	6.70	6.75
Grâu Bănățan „ . . .	80	6.75	6.80	81	—.—	—.—
Grâu de la Tisa „ . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu de la Tisa „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.55	6.60
Grâu de la Tisa „ . . .	78	6.75	6.70	79	6.75	6.80
Grâu de la Tisa „ . . .	80	6.80	6.85	81	—.—	—.—
Grâu Bpestan „ reserv .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu Bpestan „ „ .	76	—.—	—.—	77	6.50	6.55
Grâu Bpestan „ „ .	78	6.65	6.70	79	6.75	6.80
Grâu Bpestan „ „ .	80	6.80	6.85	81	—.—	—.—
Grâu de la Alba „ . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu de la Alba „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.50	6.55
Grâu de la Alba „ . . .	78	6.65	6.70	79	6.75	6.80
Grâu de la Alba „ . . .	80	6.80	6.85	81	—.—	—.—
Grâu de Bacica „ . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu de Bacica „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.60	6.65
Grâu de Bacica „ . . .	78	6.70	6.75	79	6.80	6.85
Grâu de Bacica „ . . .	80	6.85	6.90	81	—.—	—.—
Secară nouă, pr. . .	70—72	5.05	5.10	—	—	—
Orz nou	60—62	—.—	—.—	de nutrețiu		
Orz nou	62—64	—.—	—.—	de vinars		
Orz nou	64—66	—.—	—.—	de bere		
Ovĕs vechiu	39—41	6.85	7.20	—	—	—
Ovĕs nou	39—41	—.—	—.—	—	—	—
Porumb vechiu	75	5.05	5.10	străin		
Porumb nou	73	4.75	4.80	—	—	—
Porumb vechiu	—	—.—	—.—	Bănățan		
Porumb nou	—	—.—	—.—	—	—	—
Rapiță nouă	—	—.—	—.—	Bănățan		
Hirișcă vechiă	—	—.—	—.—	—	—	—

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 2 Novembre 1895.

După notările societății „Lloyd" din Timișoara.

Grâu, greutatea cualit. 78 chil. per 100 chil. .	5.85—5.90
Grâu, greutatea cualit. 79 chil. per 100 chil. .	5.90—5.95
Sĕcară, greutatea cualit. per 100 chil. .	4.60—4.70
Orz, greutatea cualit. per 100 chil. .	6.00—6.10
Ovĕs, venturat per 100 chil.	6.40—6.50
Cucuruz, nou per 100 chil.	5.70—5.75

Têrgul de producte diverse.

(Prețul per 100 kilograme.)

Specia	Cursul Bani	Marfa
Semênță de trifoiu luțernă ung. nouă . .	52.—	56.—
Semênță de trifoiu roșiă nouă	62.—	67.—
Oleiu de morcovi duplu rafinat	28.—	29.—
Turte de oleiu Rapiță	5.—	5.25
Unsoare de porc, pestană	48.—	48.50
Unsoare de porc din provinciă	—.—	—.—
Clisă nouă, uscată la aer, I-a	—.—	—.—
Clisă de masă, 4 rude	43.50	44.—
Clisă de masă, 3 rude	46.50	47.—
Clisă afumată	48.50	49.—
Sĕu sêmburos	—.—	—.—
Prune per 500 kgr. în saci, cual. uscit. .	—.—	—.—
Prune per 500 kgr. în saci, 100 drb . . .	—.—	—.—
Prune per 500 kgr. în saci, 85 drb . . .	—.—	—.—
Prune per 500 kgr. în saci, drb . . .	—.—	—.—
cu termin per 50 0kgr. în saci, 100 drb .	10.75	11.25
cu termin per 500 kgr. în saci. .	12.—	12.50
cu termin per 500 kgr. în saci, 85 drb .	16.25	16.70
cu termin per 500 kgr. în saci, .	9.75	10.—
cu termin per 500 kgr. în saci, 100 drb .	12.—	12.50
cu termin per 500 kgr. în saci, 85 drb .	16.25	16.50
Lecuar de prune slavon	11.50	12.50
Lecuar de prune sêrbesc	10.50	11.—
cu termin slavon	13.75	14.—
cu termin sêrbesc	12.75	13.—
Miere brută	—.—	—.—
Miere galbină, destilată	32.—	33.—
Ceară din Rosenau	152.—	155.—
Ceară slavonă	—.—	—.—

Têrgul de producte pe termin.

Grâu Sept.-Oct. . . . în bani per 100 kgr.	6.69 și 6.71
Grâu la Mart.-Apr. . „ „ „ „ „	7.05 și 7.06
Grâu Maiu-Iuniu . . „ „ „ „ „	—.— și —.—
Sĕcară la Sept.-Oct. . „ „ „ „ „	5.06 și 5.07
Porumb Maiu-Iuniu . „ „ „ „ „	6.13 și 5.15
Porumb Iul.-Aug. . . „ „ „ „ „	5.07 și 5.09
Porumb Aug.-Sept. . „ „ „ „ „	5.08 și 5.10
Ovĕs la Sept.-Oct. . . „ „ „ „ „	5.87 și 5.89
Ovĕs la Mart.-April . „ „ „ „ „	—.— și —.—
Rapiță Aug.-Sept. . . „ „ „ „ „	9.45 și 9.50

S'a tipărit în tipografia Heinrich Uhrmann în Timișoara.